



Письмо ребёнку,

больному раком,

от Элизабет Кублер-Росс



Общественная благотворительная организация “Белорусский детский хоспис”, оказывающая профессиональную медико-психологическую, социальную и духовную помощь тяжело и безнадежно больным детям и членам их семей, проживающим на территории г. Минска, а также в двухсоткилометровой зоне вокруг него, от своего имени и от имени всех маленьких пациентов хосписа, их родных и близких, всех страдальцев этого мира, всех любящих их людей, всех добрых и милосердных выражает признательность руководству и сотрудникам СП “ТАРПЕЙ принтинг хаус”, благодаря которым эти книги увидели свет и смогут стать для читателей Другом, Учителем и Палочкой-выручалочкой...

Особую благодарность выражаем руководству и сотрудникам Государственного комитета Республики Беларусь по печати за неоценимую помощь в реализации данного благотворительного проекта.

Подготовлено общественной благотворительной организацией “Белорусский детский хоспис”

Издано на средства, полученные по гранту UNICEF

Однажды девятилетний мальчик больной раком, написал мне письмо и задал три вопроса, глубоко взволновавших меня:

- Что такое жизнь?...
- Что такое смерть?...
- И почему маленькие дети умирают?....

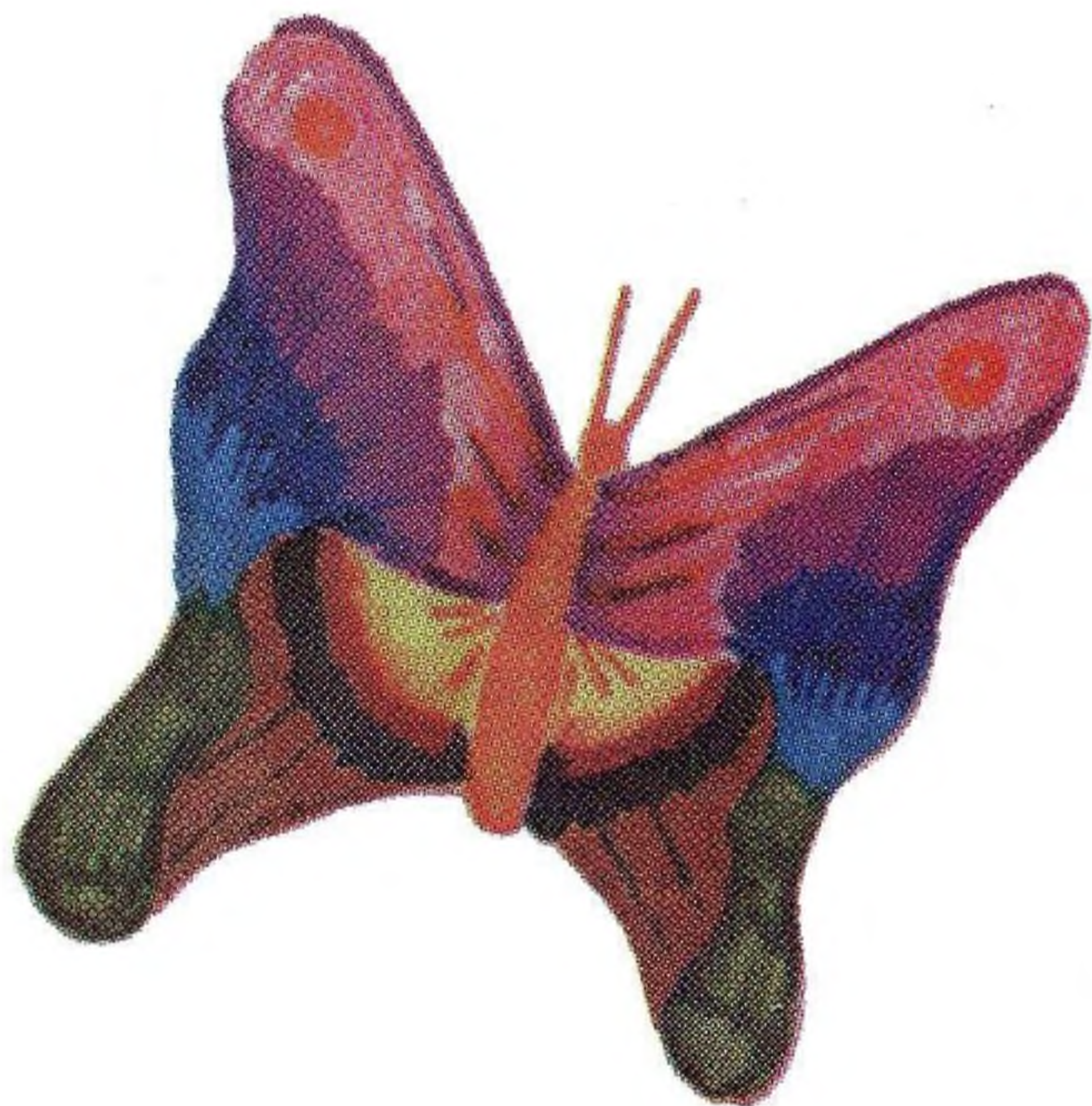
Я одолжила у моей дочери цветные карандаши и простым языком написала небольшое письмо с картинками, которое отослала ему в ответ. Он не только обрадовался, но и был очень горд, получив необычную маленькую книжку с картинками от Элизабет.

Мальчик читал это письмо не только со своими родителями но и с родителями, других больных детей.

Он разрешил опубликовать моё письмо, чтобы помочь всем маленьким детям понять эти важные вопросы.

Элизабет

Дугласу



от Элизабет

Написано для тебя

31 мая 1978 года

Это история

О ЖИЗНИ

и житейских бурях, о семенах,

которые мы сажаем весной,

о цветах, распускающихся летом,

об урожае, который

мы собираем осенью.

И о смерти,

которая приходит рано или

поздно...

О том, что всё это означает.



Представь себе самое начало

Жизни и

Бога,

который создал всё вокруг. Он как солнце, которое сияет над миром, согревает нас и даёт расти цветам. Его лучи всегда достигают земли, даже если из-за облаков мы не можем увидеть их.

Бог всегда помнит о нас, Его Любовь всегда согревает нас независимо от того, маленький ты или большой. И ничто не может изменить это!



Когда люди рождаются, они словно крошечные семена одуванчика, которые ветер разносит по лугу. Одни семена попадают в канаву, где ничего не растёт, другие - на красивую лужайку перед домом, третьи - на клумбу...

То же происходит и с нами: мы начинаем жизнь в богатом доме или в бедной семье. Некоторые дети оказываются в сиротском приюте. Кто-то голодает и умирает в детстве, а кто-то окружён любовью своих родителей.



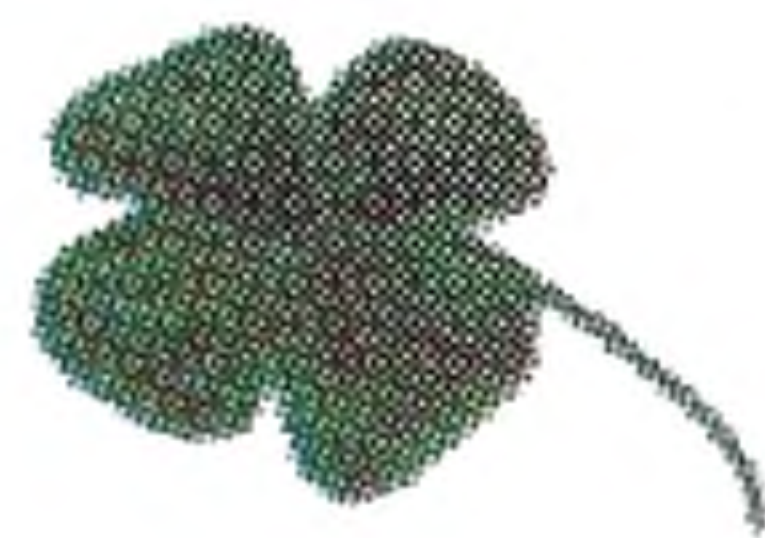
Некоторые люди
называют это



Превратностью Судьбы,
но ты должен помнить, что Бог
отвечает и за ветер; и так же,
как Он заботится о семенах
одуванчика, Он заботится
обо всех живых существах –
особенно о детях –

и в Жизни нет случайностей!

Он никого не выделяет, Он любит
всех без исключения, Он понимает,
Он не судит, Он – сама
Любовь.





Ты и Бог выбрали твоих родителей
из миллиарда!

Ты выбрал их, и именно ты
можешь помочь им стать лучше

и многому научить;

и они тоже могут научить
тебя многому.

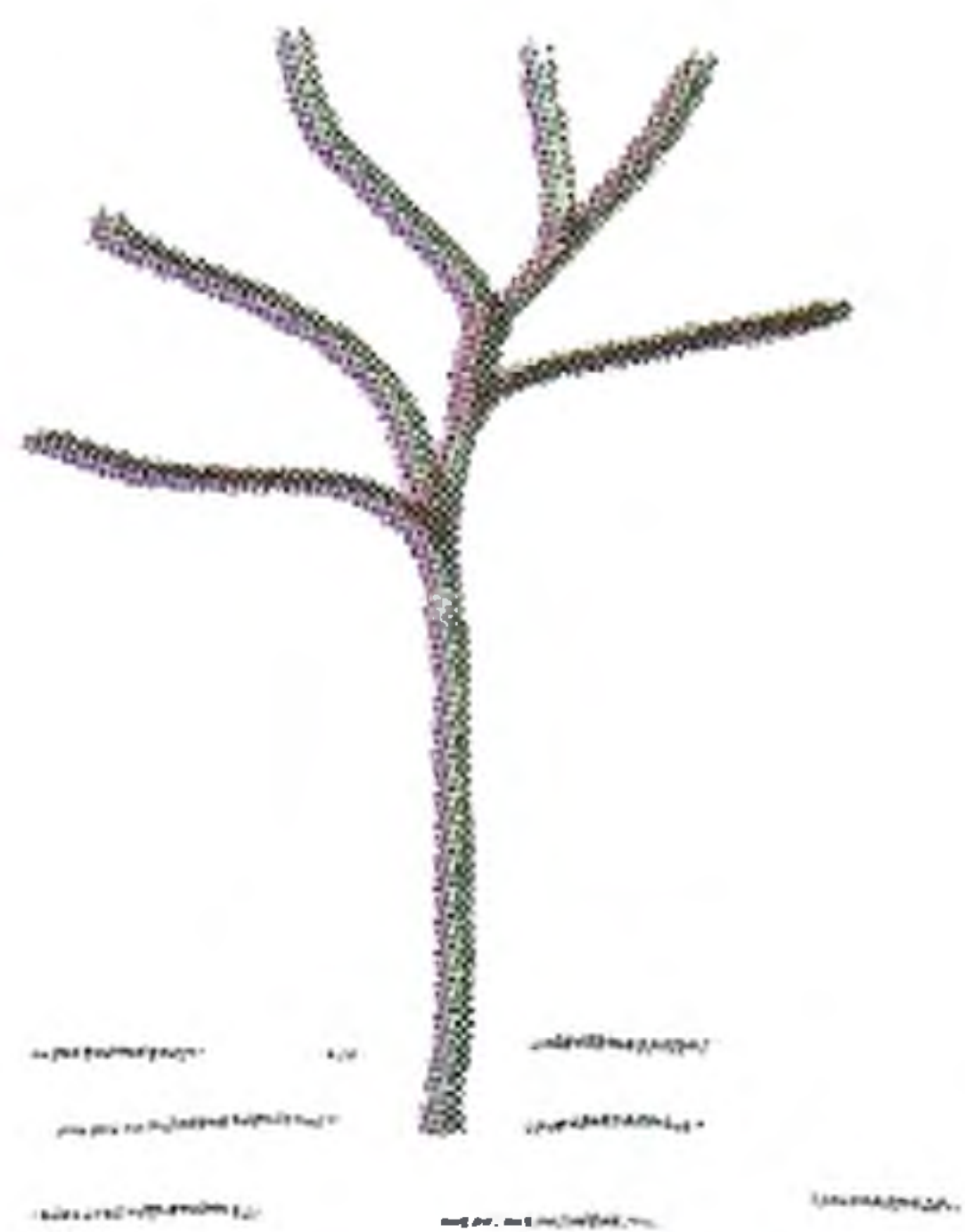
Жизнь похожа на школу,
где нам дают возможность изучить
много предметов: как жить в ладу
с другими людьми, как понять наши
чувства, научиться быть честными с
самими собой и с другими,
научиться давать и получать любовь.

И если мы сдали все экзамены (точно так же, как в школе), то нам разрешают уйти из школы, а это значит, что всем нам разрешают вернуться в наш

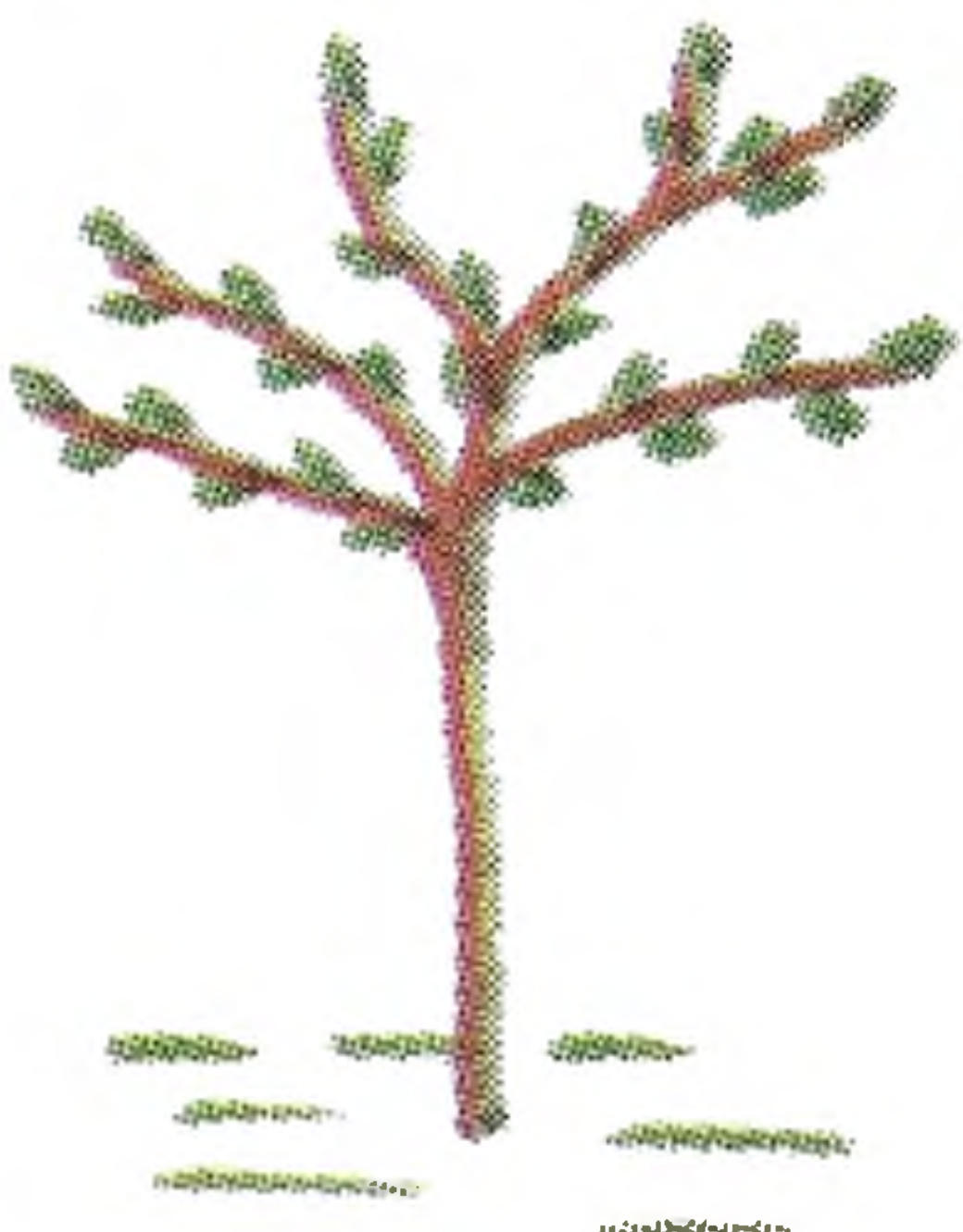
Настоящий Дом — к Богу, откуда мы пришли и где мы встретим всех тех людей, которых когда-то любили, подобно тому как выпускники школы

встречаются после её окончания.

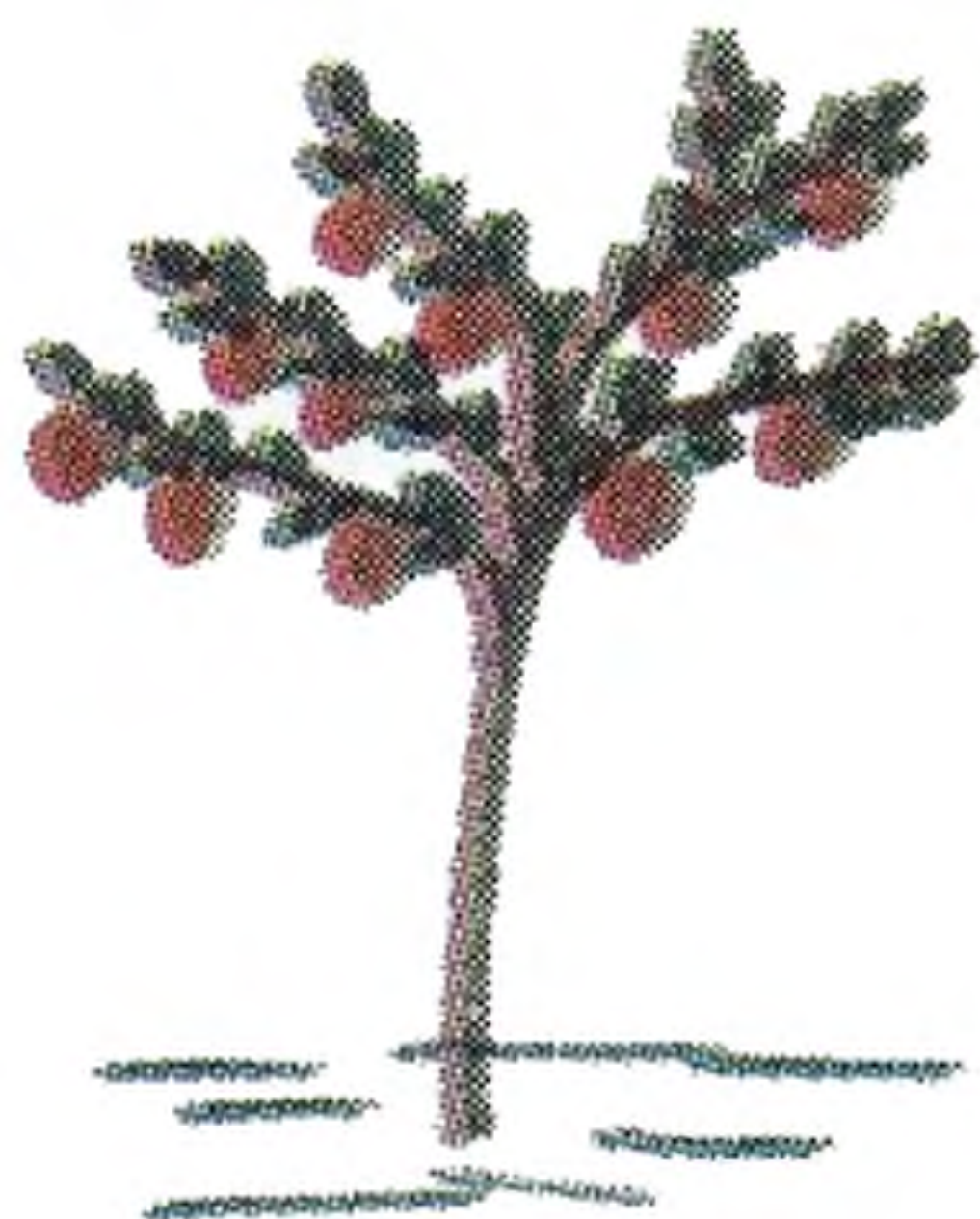
...Это — время, когда мы умираем, когда мы покидаем наше тело, когда мы выполнили всю нашу работу и можем уйти.



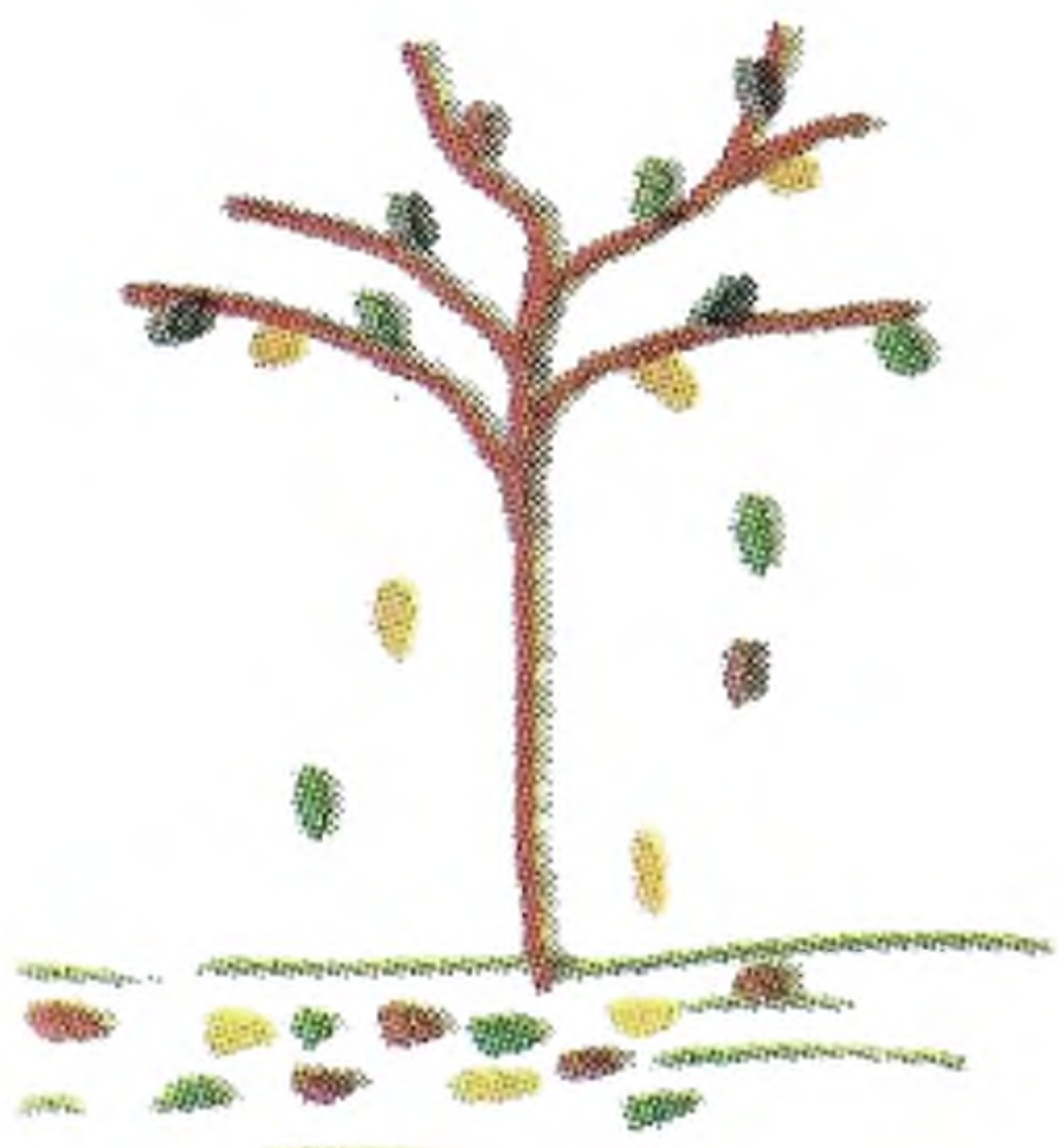
Зимой мы не видим жизнь дерева...



Но приходит весна, и распускаются маленькие зеленые листья – один за другим...



В конце лета дерево все в плодах – оно выполнило свое предназначение и достигло своей цели.



Осенью листья потихоньку опадают, и дерево готовится к отдыху на всю зиму.

Некоторые цветы распускаются
всего на несколько дней.



Все восхищаются их красотой
и любят их, как символ весны
и НАДЕЖДЫ.

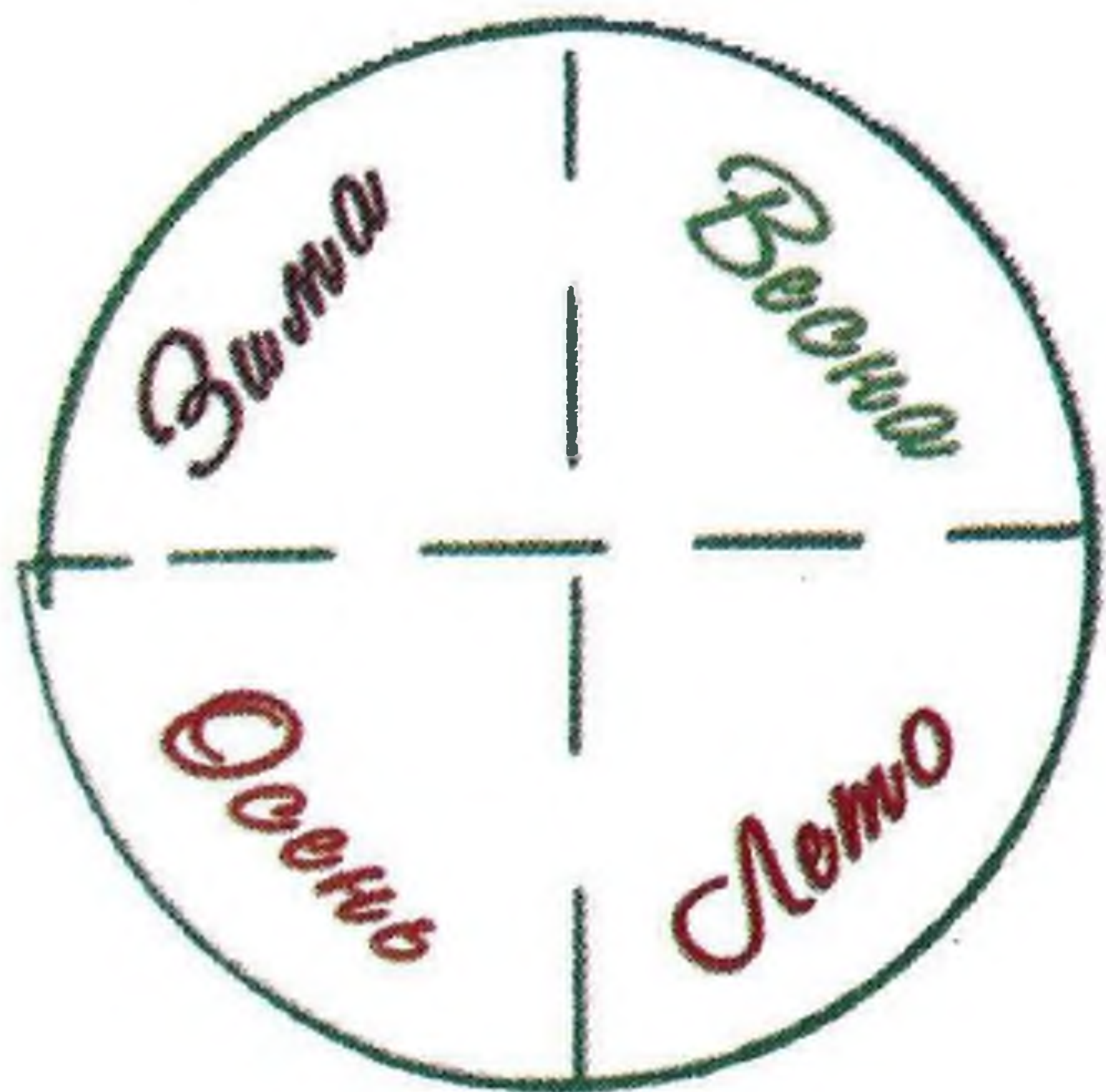
Затем они умирают, но они выполнили то, что
от них требовалось!



Некоторые цветы
продолжают цвести долго
– люди считают это само
собой разумеющимся, они
даже не замечают их
иногда. Так же они
относятся к старым
людям, которые сидят

в парке, пока однажды не уйдут навсегда.

Всё в жизни идёт по кругу: день сменяет ночь, весна приходит после зимы.



Когда лодка скрывается за горизонтом, она не "уходит", она просто исчезает из поля зрения...



Бог наблюдает за всем, что он создал: за землёй, солнцем, деревьями, цветами и за людьми, которые должны пройти школу

жизни, прежде чем закончить её.

Когда мы закончим свою работу, ради которой нас послали на землю, нам разрешат покинуть наше тело, которое скрывает нашу душу так, как кокон заключает в себя будущую бабочку...

...И когда в нужное время мы покинем его, мы будем свободны от боли, свободны от страхов и беспокойства – свободны, как очень красивые бабочки, возвращающиеся домой к Богу, –



туда, где мы никогда не будем одиноки, где мы продолжим расти дальше, станем петь и танцевать, где мы будем с теми, кого любили (кто покинул свой кокон раньше),

и где мы будем окружены такой большой любовью, которую ты только сможешь себе представить!



Хоспис – это
благотворительная организация,
и мы будем рады любой
спонсорской помощи.
Приглашаем к сотрудничеству!

Наш адрес:
Республика Беларусь, 220094, г. Минск
пр-т Рокоссовского, д. 63, корп. 2
тел. 238-85-51, тел./факс 238-85-31

Р/с 3015274100108
в АКБ “МинскКомплексБанк”
Код МФО 734

Отпечатано в типографии СП “ТАРПЕЙ принтинг хаус”.
220034, г. Минск, ул. Захарова, 31

БЕСПЛАТНО